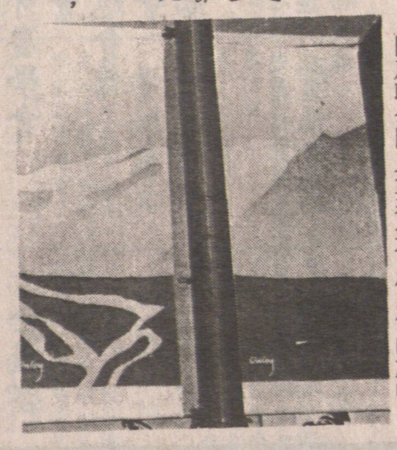
卑詩聯國兒童基金會
將在固蘭護市場售旗幟籌欵經費

（溫哥華訊）十二月二日及三日一連兩天，卑詩省聯合國兒童基金會，將在溫哥華固蘭護市場出售雲埠「八九年夏季」旗幟，爲聯合國兒童基金會籌募慈善基金。

卑詩省督林思齊博士爲該基金會名譽主席。該基金會委員會通訊處爲雲埠喜士定街西四三九號，電話：（六零四）六八七·九零九六。籌得基金善款，其中只以百分之七作爲行政費，其餘百分之九十三撥作協助保障兒童生命基金。

該基金會將出售畫家東尼奧利設計的旗幟，該等懸於雲埠街道兩旁及橋樑旗幟，每幅五十元，每兩幅一百元。將於十二月二日、三日上午九時至六時，在固蘭護島市場出售。歡迎購買。查詢電話：二二八·一六四七。

五零二一，YUKIKO YOSHIDA。



圖爲聯合國兒童基金會所出售的旗幟。

泰利霍士長跑籌欵
卑詩比去年增一成
共有十萬人參加該活動

（溫哥華訊）爲溫哥華布辣街五五零號二零三室，電話：（六零四）六八八·四六一一。

泰利霍士跑步籌募慈善基金救濟運動，卑詩省育空區省辦事處主任布列巴洛曼表示，衷心感謝各界人士支持今年在雲埠舉辦的泰利霍士長跑籌款運動。

他說，由於各方努力協助，才有圓滿成功。在卑詩省，今年籌款數比去年增加了百分之十，比去年同一期間籌款增多十四萬元，計有十萬人參加長跑，籌得善款六十萬元。在全國方面統計，亦比往年更爲成功，計有四十五萬人參予，共籌得七百萬元以上。全體加拿大人以他們的負責任及奉獻精神，參加這項一年一度壯舉，深感自豪。會後，仍希各界人士繼續慷慨捐輸善款。

該辦事處地址而當選。

馬氏宗親聖誕晚會提前舉行

（雲訊）溫哥華馬氏宗親會，提前於十二月三日（星期日）下午四時，在會所舉行聖誕晚會，請宗親踴躍參加，同申歡慶。

華裔藥劑師源汝申當選溫尼辟市議員

（溫哥華訊）加中緬省溫尼辟埠小學對此衷心表示四十七歲歡迎。該校一年一華裔藥劑度的泰利霍士跑，師源汝由於各位學生、家長、教職員及廣大社區人士共同努力，已籌得差不多三千八百元。聯絡員爲GLEN NAGNO。

源汝申發表其抱負稱：主張防範罪案發生；對SOUTH POR TAGE商户加以援手；重新整頓作業場地等。

源汝申是代表PEDBOINE選區參加競選的。

雲埠士達孔拿學校多元文化關係研討

（溫哥華訊）雲埠華區士達孔拿小學，最近曾舉辦研討會，主題是「多元文化關係：非諮詢顧問安地加拉他人及我們如何看到我們。」

目的是促使教育家、家長及關心社會問題的市民參加研討，更瞭解多元文化及種族主義等問題。

由國際著名種族關係諮詢顧問加倫史蒂文及雲埠教育局種族關係諮詢顧問安地加拉斯基主講。加民剛自蘇聯訪問返加，她是國家調協聯絡員，被邀請往蘇聯訪問，考察歧視偏見及多元文化關係等問題。

卑大國際學舍主辦日語國語免費學習

（溫哥華訊）得說流利日本話及中國國語，他們且極希望與懂得說英語的人交往，作言語交流，互相學習，結交朋友。

歡迎接洽。查詢電話：二二八·

士達孔拿社區中心統籌接佑成劉職

（溫哥華訊）雲埠士達孔拿社區中心新統籌主任，由劉成佑接任。他是一位社區工作人員，前總籌主任區韻宜女士轉往雲埠市政府平等機會辦公廳任職。

雲埠士達孔拿小學對此衷心表示歡迎。該校一年一度的泰利霍士跑，由於各位學生、家長、教職員及廣大社區人士共同努力，已籌得差不多三千八百元。聯絡員爲GLEN NAGNO。

紫微斗數

逢星期六出版 第廿四期

·客鶩霞·

今期續談各星入主子女宮的意義。

太陰：廟有女三男二，先女後男，陷地減半，或招弱子，不成器，見火、鈴、羊、陀、少子。

貪狼：入廟有男女三至四人，陷地或見兇煞，刑剋而孤，惟義子則可稱吉。

巨門：廟見其他吉星，有子二人，會天機、左輔、右弼於酉宮，有子女五人，與太陽同坐，頭生子女易養，見天同、左輔、右弼、庶子送終，陷地或見兇煞，少子女甚或絕嗣。

天相：有子女三至三人，其中二子成器，會四煞或破軍，有剋，庶出或遲生者可吉，見"空"、地劫、天刑、化忌、主只得一後，並早離居。

天梁：廟旺有子女二人，先得女，遇左輔、右弼、天府、文昌，有一子庶房出，加火、鈴、陀，不得力，見地空、地劫、天刑、化忌，無嗣或早剋。

七殺：主孤，入廟會紫微加吉星，有三子女，處平困之地無吉星會，主無嗣，縱有亦爲強橫敗家之子，加兇煞同論。

破軍：主有剛强的子女，廟旺有三人，加火、鈴、羊、陀、地劫、地空，子少而剋，遇衆吉星，有二子庶出，得婿有力。

文昌：廟旺主有三至四子女，加文曲、天府、左輔、右弼，中有貴者，遇火、鈴、羊、陀、空、劫、化忌、天刑，只有一至二人，既不得力，且有刑剋。

文曲：入廟男子三至四人，加吉星，則子女得力有助，遇諸兇煞，僅有一至二子女，且刑剋失倚。

輔弼：得男三女一，見吉星，數有增添，且有貴子。加火星、陀羅，主有二子女，不成器，與七殺、破軍同坐、同論。

魁鉞：入相生之地，得子女共三人，中有貴者，加煞亦有二人，一者略帶刑剋。

HONG KONG SERVICE PROGRAM
香港保單轉換計劃
Transfer your policy to CANADA!
Please contact before 15th December 1989:
ALEX SF CHAN/JACK SC CHAN
681-6136
Suite 1000 - 510 Burrard St.
Vancouver B.C. V6C 3A8
The Manufacturers Life Insurance Company
加拿大宏利人壽保險公司
Manufacturers 宏利

GOLD STAR
星輝駕駛學校
（即舊王志龍駕駛學校）
7229 Main Street. 近57街
本校用89年小型房車教授舒適易學
·經驗豐富·耐心教導
·初學補鍾·合格率高
·歷史悠久·易學速成
·專人指導·考取筆試
胡洪星 322·5145 325·0917

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助·負責接送幼稚園兒童·
所址：715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五·四二五一

代東
本總公所謹訂於一九八九年十二月十六日（星期六）下午一時舉行第五拾屆紀念聯歡，暨金禧盛典·敬備潔茗招待·統請雲域會員伯叔昆仲姐妹駕臨指示禮儀·藉增光寵·翌日十七（星期日）中午十二時，出雙獅巡遊華埠，沿門恭賀，下午五時三十分假座漢宮、北園、名園三大酒樓，寅具薄酌恭候光臨
附：十二月二日星期六開始發售餐券，辦公時間上午十一時至下午五時，地址在本總公所片打東街卅七號二樓，電話六八五八七〇四
十二月十四日星期四截票「額滿即止」
成年男女票價壹拾元
小童十八歲以下捌元
男女耆英六十五歲以上盡足義務者優待免費，但只限持票人親自赴席，餐券不得轉讓。
八九年度獎學金得獎學員免費，參加雙獅遊行工作人員免費，但請預先報名領取餐券以便編排席位，宴會備有豐富禮物隆重抽獎，席散後假座中華文化中心大會堂遊藝晚會，蒙藝林音樂社勸助上演粵劇粵曲助慶。
溫哥華禺山總公所同人敬約

BALJIT KAINTH
辦事處：438-3501
傳呼機：667-8718
住宅：327-5228
SOLD
*7571一街本拿比上層三睡房及家庭室，土庫二睡房已租出，愈三千六百呎，地49.9×130週日開放2-4時

週六日1-3pm開放
924 MADORE AVE高貴林
*香港客置業熱盤，4700呎，地大66X121，九睡房，三套房，完成土庫各有二間睡房，熱水保暖，還有列之不盡的豪華設備。叫價僅$399,000
*3046 KINGS AVE, VAN. 正層兩睡房，土庫有三睡房，共2200呎，地33X134，雙層玻璃窗，新地氈。卅五年屋僅$178,000

啓事
中山隆鎮同鄉會是年職員任期已滿，遵章應選出九零年度新人接理會務，茲定於十二月三日（星期日）下午一時，在本會二樓禮堂召開全體會員大會
九日（星期六）上午十時至下午四時投選舉票
十日（星期日）下午一時當衆開票揭曉
凡我會員依時蒞臨投票踴躍參加競選，切莫放棄是荷
公元一九八九年十一月二十一日
加拿大雲高華 中山隆鎮同鄉會

餐館出讓
二埠近快車站，入息好餐館讓。共有廿七個雅座。租約平。包括附屬裝置，如抽氣扇，消防安全設備及冷氣機等。叫價$48,888.00
Wolstencroft Realty Limited Div. of Goddard & Smith
BILL HUMPHREY
電話：461-2844

生意出讓
*南本拿比蔬菜生菓鋪$49,5000
*西百老滙蔬菜生菓鋪$49,000
*海鮮鋪$48,888
餐館出讓
*砵舞地，有一百八十個雅座，生意地連同樓房，開價$1,100,000
*二埠快餐店，生意，地及樓房$625,000
*北溫，130雅座$90,000
*南本拿比65雅座$108,000
*北本拿比60雅座$65,000
*一街夾蘭湖70雅座$145,000
*溫埠市區80雅座$45,000
投資良機
*商業地皮，近球城酒家$225,000
*近洛歇商場大廈屋二睡房1550呎景觀$255,000
DON MAH馬偉俊 電話986·9321 傳呼686·1156
SUTTON GROUP W C REATLY

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6571（五線），255-6010
源源運到，大量供應
各西士齊備
中國去頭有殼白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有殼養蝦及蝦肉
緬甸去頭有殼白蝦及蝦肉
越產去頭有殼白蝦及蝦肉
香港淇門白蝦及IQF蝦肉
中國各類有頭養蝦
大小西士龍蝦尾及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
常備各種魚類
紅衫魚 紅鮋魚
黃花魚 白鱠魚
牙帶魚 生魚
獅子魚 墨魚 供應
日本各類冬菇及新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，精神倍爽朗」
歡迎遠近採購
寄送貨快捷

北園 NORTH PARK RESTAURANT
擴張營業 全新裝修 喜慶讌會
瑤璜禮堂筵開四十餘席
〈增設日日新鮮例湯〉
特價海鮮席
彩虹大拼盆 上湯焗龍蝦 紅燒三絲翅 北京片皮鴨 生菜包鴨鬆 玉蘭炒雙蚌 召鹽焗中蝦 當紅炸子鷄 清蒸游水班 楊州炒飯 蓮子紅豆沙 合時生菓
$188·00
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675
〈增設日日新鮮例湯〉
59·00（六位套餐）
西菜炖鷓鴣腎 蝦子海參鴨掌 冲油脆皮鷄（半只） 玉蘭炒雙蚌 椒鹽焗中蝦 豉汁蒸生蠔（六只） 絲苗白飯 奉送：糖水、生菓
特價海鮮席
彩虹大拼盆 上湯焗龍蝦 紅燒三絲翅 北京片皮鴨 生菓包鴨鬆 玉蘭炒雙蚌 召鹽焗中蝦 當紅炸子鷄 清蒸游水班 楊州炒飯 蓮子紅豆沙 合時生菓
188·00
貴賓席
生猛龍蝦大沙律 蟹汁鮮蔴鮑 雪裡紅影梅 御品鷄煲翅 砵酒焗鵪鶉 生炒桂魚卷 碧綠翠珊瑚 黑椒野鴨柳 八寶荷葉飯 肆式美點 椰汁炖雪蛤羔
388·00